



LIBE_PV(2019)0227_1

PROTOKOLL

Sitzung vom 27. Februar 2019, 11.00–11.30 Uhr
BRÜSSEL

Die Sitzung wird am Mittwoch, 27. Februar 2019, um 11.00 Uhr unter dem Vorsitz von Claude Moraes (Vorsitzender) eröffnet.

1. Annahme der Tagesordnung

LIBE_OJ (2019)0227_1

Die Tagesordnung wird angenommen.

2. Mitteilungen des Vorsitzes

Der Vorsitzende teilt mit, dass eine Verdolmetschung für alle Sprachen außer Dänisch, Kroatisch, Maltesisch und Irisch zur Verfügung steht.

*** *Geheime Abstimmung* ***

3. Ernennung des Europäischen Generalstaatsanwalts LIBE/8/15579

Der Vorsitzende teilt mit, dass die Koordinatoren des LIBE-Ausschusses nach der Anhörung in der Sitzung des LIBE-Ausschusses vom 26. Februar 2019 in ihrer Sitzung vom 27. Februar 2019 beschlossen haben, dass die Abstimmung über die drei auf der Auswahlliste verzeichneten Kandidaten für das Amt des Europäischen Generalstaatsanwalts in geheimer Abstimmung per Stimmzettel erfolgen solle.

Der Vorsitzende weist darauf hin, dass die Abstimmung gemäß Artikel 180a und Artikel 181 der Geschäftsordnung in geheimer Abstimmung per Stimmzettel erfolgen müsse. Der Vorsitzende weist die Mitglieder darauf hin, dass gemäß Artikel 180a Absatz 4 der Geschäftsordnung zwei bis acht durch das Los bestimmte Mitglieder die Stimmen zählen. Der Vorsitzende teilt anschließend mit, dass vier Mitglieder mit der Stimmzählung beauftragt wurden: Maria Grapini, Monica Macovei, Roberta Metsola und Judith Sargentini.

Der Vorsitzende nennt die Namen der vorgeschlagenen Kandidaten in alphabetischer Reihenfolge:

- Jean-Francois BOHNERT
- Laura Codruța KÖVESI
- Andrés RITTER.

Die Stimmzettel mit den Namen der drei Kandidaten werden von den Saaldienern verteilt.

Der Vorsitzende hebt hervor, dass die Mitglieder nur für einen Kandidaten stimmen dürfen, wenn ihre abgegebene Stimme nicht ungültig sein soll. Anhand des Abstimmungsergebnisses werde eine Rangfolge aufgestellt.

Der Vorsitzende ruft jedes Mitglied des LIBE-Ausschusses in alphabetischer Reihenfolge beginnend mit dem Buchstaben „A“ auf, an die Wahlurne zu treten, die Abstimmungsliste zu unterzeichnen und den Stimmzettel in die Wahlurne zu stecken. Der Vorsitzende stimmt als Letzter ab.

***** Ende der geheimen Abstimmung *****

Die Sitzung wird um 11.20 Uhr unterbrochen, damit die mit der Stimmzählung beauftragten Mitglieder die Stimmzettel zählen können, und sie wird um 11.25 Uhr wieder aufgenommen. Der Vorsitzende gibt das Abstimmungsergebnis bekannt:

- die Zahl der Abstimmenden: 50
- die Zahl der abgegebenen Stimmen: 49 (mit Ausnahme der leeren oder ungültigen Stimmzettel)
- die Zahl der leeren und ungültigen Stimmzettel: 1
- das vom Kandidaten erzielte Ergebnis:
 - Jean-Francois BOHNERT: 22 Stimmen
 - Laura Codruța KÖVESI: 26 Stimmen
 - Andrés RITTER: 1 Stimme

Der Vorsitzende teilt mit, dass er dem Präsidenten Tajani und der Konferenz der Präsidenten ein Schreiben übermitteln werde, um sie von dem Abstimmungsergebnis des LIBE-Ausschusses in Kenntnis zu setzen. Ferner teilt der Vorsitzende mit, dass er die Empfehlung des CONT-Ausschusses, wie von Präsident Tajani in seinem Schreiben vom 21. Februar 2019 gefordert, beifügen werde.

4. Zeitpunkt und Ort der nächsten Sitzung

11. März 2019, 19.00-22.00 Uhr (Straßburg)

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Меса/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Claude Moraes (PR), Kinga Gál (1e VP), Judith Sargentini (3e VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Kérviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Heinz K. Becker, Michał Boni, Caterina Chinnici, Romeo Franz, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Monika Hohlmeier, Brice Hortefeux, Sophia in 't Veld, Eva Joly, Dietmar Köster, Cécile Kashetu Kyenge, Monica Macovei, Roberta Metsola, Csaba Sógor, Birgit Sippel, Helga Stevens, Traian Ungureanu, Bodil Valero, Marie-Christine Vergiat, Kristina Winberg, Tomáš Zdechovský, Auke Zijlstra
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Gérard Deprez, Maria Grapini, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Petr Ježek, Jeroen Lenaers, Andrejs Mamikins, Ralph Packet, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Emilian Pavel, Emil Radev, Barbara Spinelli, Maria Gabriela Zoană

200 (2)
-
206 (3)
Laima Liucija Andrikienė, Cristian-Silviu Bușoi, Mark Demesmaeker, Iratxe García Pérez, Ingeborg Gräßle, Jude Kirton-Darling, Ádám Kósa, Jérôme Lavrilleux, Marian-Jean Marinescu, Siegfried Mureșan, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Julia Pitera, Răzvan Popa, Adam Szejnfeld, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Mihai Țurcanu, Wim van de Camp, Adina-Ioana Vălean
53 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Тоčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Тоčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)
-

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

-

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

-

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

-

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

-

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

-

-

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

-

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracziję sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractsiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat	
PPE	-
S&D	Iratxe Garcia-Perez
ECR	-
ALDE	-
Verts/ALE	-
GUE/NGL	-
EFDD	-
ENF	-
NI	-

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
-	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
-	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	-
DG IPOL	-
DG EXPO	-
DG EPRS	-
DG COMM	-
DG PERS	-
DG INLO	-
DG TRAD	-
DG LINC	-
DG FINS	-
DG ITEC	-
DG SAFE	-

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
-
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisioni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
A.Cahen, J.M. De Frutos Gomez, M.Dubrocard, A. Erbeznik
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
A.Hricescu

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsed/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman